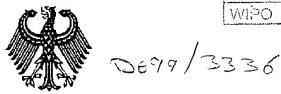
<u>P</u>CT/DE 99 / 03336

BUNDESKEPUBLIK DEUTSCHL

OSIW POT

PRIORITY



Bescheinigung

Die Holzbau Seufert-Niklaus GmbH in Bastheim/Deutschland hat eine Patentanmeldung unter der Bezeichnung

"Lösbare Verbindung zweier Elemente"

am 15. Dezember 1998 beim Deutschen Patent- und Markenamt eingereicht.

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

Die Anmeldung hat im Deutschen Patent- und Markenamt vorläufig das Symbol F 16 B 19/02 der Internationalen Patentklassifikation erhalten.

München, den 29. November 1999 **Deutsches Patent- und Markenamt** Der Präsident

Im Auftrag

Aktenzeichen: 198 57 795.8

Dzierzon



17 - (TIPLE)

4



$\hbox{\bf Z} \ \hbox{\bf U} \ \hbox{\bf S} \ \hbox{\bf A} \ \hbox{\bf M} \ \hbox{\bf M} \ \hbox{\bf E} \ \hbox{\bf N} \ \hbox{\bf F} \ \hbox{\bf A} \ \hbox{\bf S} \ \hbox{\bf S} \ \hbox{\bf U} \ \hbox{\bf N} \ \hbox{\bf G}$

5

Lösbare Verbindung zweier Elemente

Vorgeschlagen wird eine lösbare Verbindung zweier

10

15

Elemente, zwischen denen wenigstens ein Bolzen angeordnet und der zumindest an einem Ende über einen
an einem der Elemente angebrachten Spannkörper
festgelegt ist, wobei der Spannkörper um eine im
wesentlichen senkrecht zum Bolzen verlaufende Achse
gegenüber dem Element drehbar ist und der Spannkörper in jeder Drehposition gegenüber dem Bolzen
und/oder dem Element durch Kraftschluß festgelegt
ist, wobei die Befestigung des Bolzens (3) am

Spannkörper (1) um eine von der Achse des Spannkör-

20

pers (1) beabstandete, annähernd dazu parallele Achse drehbar ist.

25

- Figur

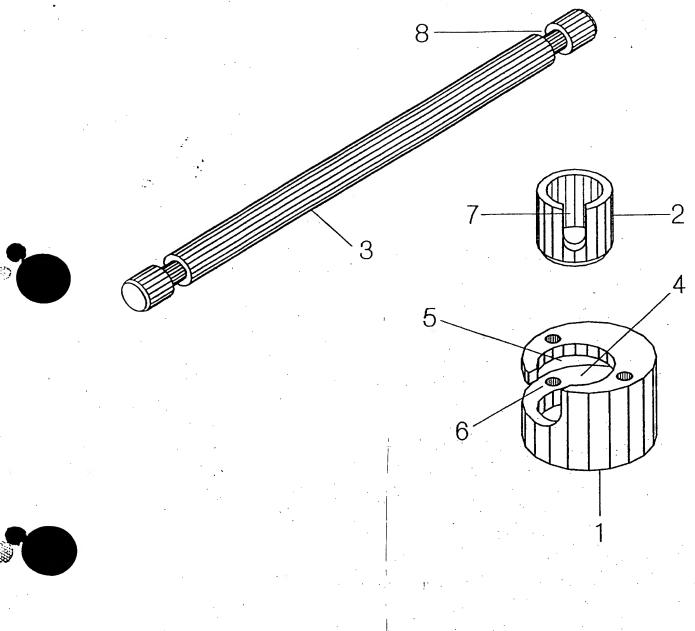


Fig. 1



Lösbare Verbindung zweier Elemente

Die Erfindung bezieht sich auf eine lösbare Verbindung zweier Elemente, zwischen denen wenigstens ein Bolzen angeordnet und der zumindest an einem Ende über einen an einem der Elemente angebrachten Spannkörper festgelegt ist, wobei der Spannkörper um eine im wesentlichen senkrecht zum Bolzen verlaufende Achse gegenüber dem Element drehbar ist und der Spannkörper in jeder Drehposition gegenüber dem Bolzen und/oder dem Element durch Kraftschluß festgelegt ist.

Derartige Verbindungen zum Zusammenfügen von Elementen, insbesondere aus Holz sind in unterschiedlichsten Ausführungen bekannt und werden häufig in Möbeln vor allem zur Herstellung von Eckverbindungen eingesetzt. Der Bolzen verbindet die Elemente untereinander und wird auf einer Seite durch einen Spannkörper fixiert, der zumeist in einem Hohlraum des Möbelstückes untergebracht ist. Der Spannkörper hat zumeist die Form einer Scheibe, die in einem Ring drehbar ist, und zu der der Bolzen in radialer Richtung verläuft. Zur Herstellung der Verbindung wird der Bolzen durch einen Schlitz des Ringes eingeführt und die Scheibe gegenüber dem Ring und dem Bolzen um eine senkrecht zur Scheibenebene stehende Achse gedreht, wodurch sich ein an der Scheibe angeformter Keil durch eine Öse des Bolzens schiebt und sie beim weiteren Drehen in radialer Richtung der Scheibe nach innen zieht. Der radial äußere Rand des Keiles verläuft dabei etwa in Form eines

. :

10

5

15

20

25

4

Kreisbogens, dessen Mittelpunkt auf der Drehachse liegt, als radiale Begrenzung der Scheibe am Ring entlang, während der radiale Abstand des an der Öse anliegenden inneren Keilrandes von der Drehachse der Scheibe immer weiter abnimmt, so daß die Öse in radialer Richtung nach innen gezogen wird. An seinem anderen Ende ist der Bolzen an einem anderen Element, in der Regel einer seitlichen Möbelwand, befestigt, das durch Spannung des Bolzens an dem mit dem Spannkörper versehenen Element festgezogen wird. Reibungsschluß zwischen Scheibe und Ring, aber auch zwischen Scheibe und Bolzen fixiert die Scheibe in der jeweiligen Position. Nachteilig ist jedoch, daß der Spannkörper nur am hinteren Ende der Öse anliegt und damit lediglich Zugbelastungen auf den Bolzen übertragen kann. Bei derartigen Verbindungen muß der Bolzen ständig unter Spannung stehen, was eine relativ hohe Materialermüdung zur Folge hat. Außerdem kann, falls die Verbindung später wieder gelöst werden soll, zum Auseinanderdrücken der Elemente keine Druckbelastung über den Bolzen ausgeübt werden. Die Elemente müßen also mit anderen Werkzeugen auseinander getrieben werden.

Die Erfindung hat sich demgegenüber die Aufgabe gestellt, eine lösbare Verbindung zwischen Elementen zu schaffen, bei der über einen Bolzen sowohl Zugals auch Druckkräfte zwischen den Elementen übertragen werden können.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Befestigung des Bolzens am Spannkörper um

5

10

15

20

30



eine von der Achse des Spannkörpers beabstandete, annähernd dazu parallele Achse drehbar ist.

Die Wirkung ist die eines Exzenters, über den der Bolzen in seiner Längsrichtung in Abhängigkeit von der Drehrichtung des Spannkörpers gezogen oder geschoben wird. Die maximal mögliche Strecke, über die der Bolzen spannbar ist, entspricht der doppelten Exzentrizität.

Wie bei den aus dem Stand der Technik bekannten Verbindungen bei Möbeln kann auch bei der erfindungsgemäßen Verbindung der Bolzen an dem vom Spannkörper abgewandten Ende am anderen Element befestigt sein. Alternativ dazu kann das andere Ende des Bolzens ebenfalls auf die beschriebene Art und Weise an einem weiteren Spannkörper angebracht sein. Neben der Erhöhung der Strecke, über die eine Spannung des Bolzens möglich ist, kann damit auf beide Elemente durch den daran angebrachten Spannkörper direkt eine Spannkraft übertragen werden, die unter Umständen teilweise von der Führung des Bolzens aufgenommen würde.

Wie bereits im Stand der Technik, so kann auch bei der erfindungsgemäßen Verbindung der Spannkörper gegen Zurückdrehen durch Reibungsschluß gesichert sein, der zwischen dem Spannkörper und dem Element oder auch zwischen dem Spannkörper und dem Bolzen auftritt. Möglichst jedoch sollte die Reibungskraft sowohl durch den Bolzen als auch durch das Element am Spannkörper angreifen, so daß die Fixierung stabiler gegen Belastungen ist.

10

5

15

20

30



Indem der Bolzen ein Element auf einer gewissen Länge durchgreift, ist eine Spannung der Gegenstände gegeneinander auf einer längeren Strecke möglich. Die Verbindung wird dadurch schon bei relativ geringen Spannkräften auch gegen Erschütterungen stabil.

Es ist auch möglich, daß der Bolzen ein drittes, zwischen den beiden Elementen angeordnetes Element durchstößt. Damit läßt sich eine Kreuzverbindung oder eine Pfostenriegelverbindung erstellen. Das erste und zweite Element kann beispielsweise den Pfosten oder den vertikalen KreuzBolzen bilden, während das dritte Element den dazwischen angeordneten Riegel oder horizontalen KreuzBolzen darstellt. Alternativ dazu ist auch denkbar, daß das dritte Element den Pfosten oder vertikalen Kreuz-Bolzen bildet.

Wie aus dem Stand der Technik bekannt, kann der Spannkörper an einem Element durch Unterbringung in einem Hohlraum befestigt sein. Damit auf den Bolzen sowohl Zug- als auch Druckkräfte übertragen werden können, muß der Spannkörper in Längsrichtung des Bolzens beidseits durch den Hohlraum festgelegt sein.

Die Befestigung zwischen Bolzen und Spannkörper kann durch eine bleibend am Bolzen angebrachte oder angeformte bauliche Maßnahme hergestellt sein. Im Gegensatz dazu ist jedoch auch ein mit dem Bolzen lösbar verbundener Haltekopf denkbar, der sich mit

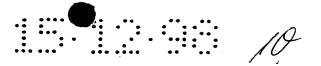
5

10

15

20

25



dem Bolzen gegenüber dem Haltekopf dreht. Da der Bolzen in diesem Fall keine zur Herstellung einer drehbaren Verbindung notwendigen Maßnahmen tragen muß, läßt er sich derart gestalten, daß er auch durch enge Kanäle geführt werden kann.

Der Haltekopf kann am Spannkörper bleibend befestigt sein. Vorzugsweise aber ist er mit dem Spannkörper lösbar verbunden. Bei einer anstehenden Reparatur ist ein Austausch lediglich des Haltekopfes

oder des Spannkörpers einzeln möglich, und durch Austausch des Spannkörpers sind mit ein- und demselben Haltekopf Verbindungen unterschiedlicher Ex-

zentrizität erreichbar.

5

10

15

20

25

30

einen axial verlaufenden Schlitz fixiert, dessen laufende Nut eingreifen. Dabei ist denkbar, daß beide Flanken in dieselbe Nut eingreifen, die den oder daß der Bolzen zwei azimutal verlaufende, radial etwa gegenüberliegende Nuten aufweist. Auftekopf ist dabei durch Einführung des Bolzens in

Vorzugsweise wird der Bolzen im Haltekopf durch Flanken beidseits des Bolzens in eine azimutal ver-Bolzen über einen Winkel von mehr als 180° umläuft, grund der axialen Ausrichtung des Schlitzes gegenüber dem Spannkörper wird der Bolzen in seiner Längsrichtung fixiert und bei Drehung des Spannkörpers um seine Achse tritt, da der Schlitz parallel zu beiden Drehachsen ausgerichtet ist, keine Kraftkomponente in Längsrichtung des Schlitzes auf, durch die sich der Bolzen entlang des Schlitzes bewegen und dabei aus dem Haltekopf lösen könnte. Die Herstellung der Verbindung zwischen Bolzen und Hal-



eine Öffnung des Schlitzes einfach möglich, die Handhabbarkeit des Bolzens ist durch die Nut keineswegs beeinträchtigt.

Ideal ist die Nut des Bolzens als eine umlaufende Ringnut auszubilden. Die Verbindung kann in diesem Fall unabhängig von der Orientierung des Spannkörpers und Haltekopfes relativ zur Längsrichtung des Bolzens hergestellt werden.

Eine stabile Verbindung mit einer großen Kontaktfläche zwischen dem Bolzenende bzw. Haltekopf und
dem Spannkörper ist erreichbar durch einen außeraxial im Spannkörper untergebrachten Hohlraum, in
dem der Haltekopf bzw. das Bolzenende derart unterzubringen ist, daß es/er in Längsrichtung des Bolzens festgelegt ist und sowohl Zug- als auch Druckkräfte auf den Bolzen übertragen werden können.

Damit sich der Spannkörper nicht durch über den Bolzen einwirkende Kräfte verkeilt, sollte der Bolzen am Spannkörper in Bezug auf dessen Längsrichtung möglichst mittig angebracht sein. Aus diesem Grunde hat der Spannkörper zur selbstätigen Ausrichtung einen azimutal verlaufenden Schlitz, den der Bolzen durchgreift. Ein Spannkörper mit diesem Merkmal kann von größerer axialer Ausdehnung sein, was ein Verkeilen zusätzlich erschwert.

Damit bei einem Spannkörper mit azimutal verlaufendem Schlitz die Einführung des Bolzens vereinfacht ist, verfügt der Spannkörper zusätzlich über einen im wesentlichen axial verlaufenden Schlitz, dessen

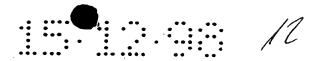
5

10

15

20

25



Breite, um eine Einführung des Bolzens zu ermöglichen, größer sein muß als der Durchmesser des Bolzens. Insbesondere sinnvoll erscheint dieses Merkmal in Kombination mit einem im wesentlichen in axialer Richtung des Spannkörpers verlaufenden Schlitz des Haltekopfes, von dem der Bolzen aufgenommen ist. Zur Einführung des Bolzens wird der Haltekopf im Spannkörper derart verdreht, daß die beiden axial verlaufenden Schlitze in radialer Richtung hintereinander liegen. Der Bolzen kann nun gleichzeitig sowohl in den Haltekopf als auch in den Spannkörper eingeführt werden. Nach Verdrehung des Spannkörpers relativ zum Haltekopf ist der Bolzen durch den azimutalen Schlitz des Spannkörpers gegen eine Bewegung in Längsrichtung des im Haltekopf angebrachten Schlitzes fixiert.

Sowohl für den Hohlraum des Elementes, in dem der Spannkörper drehbar gelagert ist, als auch für den Hohlraum des Spannkörpers, in dem der Haltekopf drehbar gelagert ist, bietet sich die Form eines Zylinders an. Aber auch die äußere Kontur des Spannkörpers oder Haltekopfes ist vorzugsweise in dieser Form gebildet, damit bei relativ großer Kontaktfläche zwischen Hohlraum des Elementes und dem Spannkörper bzw. zwischen einem Hohlraum des Spannkörpers und dem Haltekopf die Wirkung des Exzenters erreichbar ist. Idealerweise sind alle in diesem Zusammenhang erwähnten Konturen zylindrisch.

Bevorzugt ist, einen Hohlraum des Elementes bzw. des Spannkörpers auf einer axialen Seite offen zu gestalten, damit er zur Einbringung des Spannkör-

5

10

15

20

25



pers oder zur Herstellung der Verbindung zugänglich ist und später möglicherweise anfallende Reparaturarbeiten einfacher durchführbar sind.

5

Das äußere Erscheinungsbild jedoch ist bei verschlossenen Hohlräumen ansprechender. Außerdem wird durch Verschluß eines Hohlraumes erreicht, daß sich der Spannk der Haltekopf nicht unerwünschterweise lösen kann. Es ist auch denkbar, Vorteile eines verschlossenen mit denen eines offenen Hohlraumes zu verbinden, indem der Hohlraum auf einer Seite offen und auf der anderen Seite verschlossen.

10

15

Weitere Einzelheiten, Merkmale und Vorteile der Erfindung lassen sich dem nachfolgenden Beschreibungsteil entnehmen, in dem anhand von Zeichnungen ein Ausführungsbeispiel der Erfindung näher erläutert ist. Dabei zeigen in prinzipienhafter Darstellung

20

Figur 1 die Einzelteile der erfindungsgemäßen Ver
bindung, und

25

Figur 2 die Einzelteile zusammengesetzt.

30

Figur 1 zeigt die erfindungsgemäße Verbindung in perspektivischer Explosionsdarstellung. Sie ist gebildet durch einen Bolzen (3), der in einem Spannkörper (1) über einen Haltekopf (2) befestigt ist. Der Spannkörper (1) enthält einen gegenüber seiner Drehachse versetzten zylindrischen Hohlraum (4) zur Aufnahme des Haltekopfes (2), und damit des Bolzens



durch den der Bolzen (3) aus dem Hohlraum (4) nach außen geführt wird, sowie einen axialen Schlitz (6) zur Einführung des Bolzens (3) bei Herstellung der Verbindung. Der Haltekopf (2) hat die Form eines Hohlzylinders, dessen Durchmesser geringfügig kleiner ist als der des im Spannkörper (1) untergebrachten Hohlraumes (4) und weist einen axialen Schlitz (7) zur Aufnahme des Bolzens (3) auf, der seinerseits in der Nähe des dem Spannkörper (1) zugewandten Endes mit einer im Bezug auf den Bolzen (3) azimutal verlaufenden Nut (8), hier als umlaufende Ringnut gebildet, versehen ist, die zur Herstellung der Verbindung vom axialen Schlitz (7) des Haltekopfes (2) aufgenommen wird. Durch die Bildung der azimutalen Nut (8) des Bolzens (3) als umlaufende Ringnut ist die Verbindung bei jeglichem

Drehwinkel des Bolzens (3) um seine Achse herstell-

(3), desweiteren einen azimutalen Schlitz (5),

20

25

30

bar.

5

10

15

An seinem anderen Ende weist der Bolzen (3) ebenfalls eine umlaufende Ringnut auf und kann dort an
einem weiteren Element festgelegt oder über eine
lösbare Verbindung ähnlich der beschriebenen Art
angebracht werden. Zur Einführung des Bolzens (3)
in den Spannkörper (1) gibt es zwei Möglichkeiten:
Die eine besteht darin, zunächst den Haltekopf (2)
in den Hohlraum (4) des Spannkörpers (1) derart
einzuführen, daß die Achsen von Haltekopf (2) und
Hohlraum (4) zusammenfallen, und nachfolgend Haltekopf (2) und Spannkörper (1) derart gegeneinander
um die Achse des Hohlraumes (4) bzw. Haltekopfes
(2) zu verdrehen, daß der axiale Schlitz (7) des

Haltekopfes (2) in annähernd radialer Richtung hinter dem axialen Schlitz (6) des Spannkörpers (1) ausgerichtet ist. Nun wird der Bolzen (3) in axialer Richtung des Spannkörpers (1) bzw. Haltekopfes (2) in die beiden axialen Schlitze (6 bzw. 7) eingeführt, so daß seine Nut (8) vom axialen Schlitz (7) des Haltekopfes (2) aufgenommen wird. Nach Verdrehung des Spannkörpers (1) um seine Achse gegenüber dem Haltekopf (2) durchstößt der Bolzen (3) den azimutalen Schlitz (5) des Spannkörpers (1). Die andere Möglichkeit besteht darin, den Bolzen (3) über die Nut (8) zunächst in den Schlitz (7) des Haltekopfes (2) einzuführen und nachfolgend zusammen mit dem Haltekopf (2) über den axialen Schlitz (6) in den Spannkörper einzuführen. Nach Verdrehung des Spannkörpers (1) um seine Achse erhält man dasselbe Ergebnis.

Figur 2 zeigt Spannkörper (1), Haltekopf (2) und Bolzen (3) zusammengesetzt in perspektivischer Darstellung. In der einen axialen Richtung ist der Haltekopf nun fixiert, weil der Hohlraum (4) des Spannkörpers (1) dort verschlossen ist in der anderen axialen Richtung durch den Bolzen (3), der seinerseits aufgrund des azimutalen Schlitzes (5) des Spannkörpers (1) in dessen axialer Richtung fixiert ist. Der Spannkörper (1) wiederum ist in einem etwa zylindrischen Hohlraum des Elementes untergebracht, dessen Zylinderdurchmesser geringfügig größer ist als der des Spannkörpers (1). Zur Übertragung von Zug- oder Druckkräften auf den Bolzen (3) wird der Spannkörper (1) im Hohlraum des Elementes verdreht, wodurch die Drehachse des Haltekopfes (2) aufgrund

10

5

15

20

25



der Unterbringung in einem exzentrisch angeordneten Hohlraum (4) des Haltekopfes (2) einen Kreisbogen beschreibt. Die Drehung des Spannkörpers (1) kompensiert der Haltekopf (2) durch eine gegenläufige Drehung um seine Symmetrieachse und überträgt dabei je nach Drehrichtung des Spannkörpers (1) Zug- oder Druckkräfte auf den Bolzen (3). Sind die in Kontakt miteinander stehenden Oberflächen des Elementes, des Spannkörpers (1) und des Haltekopfes (2) nicht zu glatt, so wird der Spannkörper (1) in jeder Drehposition durch Reibungsschluß mit dem Element oder dem Haltekopf (2) fixiert.

Insgesamt erhält man eine lösbare Verbindung zwischen zwei Elementen, durch die sich mittels eines Spannkörpers (1) über einen Bolzen (3) sowohl Zugals auch Druckkräfte übertragen lassen.

5

10

P A T E N T A N S P R Ü C H E

1. Lösbare Verbindung zweier Elemente, zwischen denen wenigstens ein Bolzen angeordnet und der zumindest an einem Ende über einen an einem der Elemente angebrachten Spannkörper festgelegt ist, wobei der Spannkörper um eine im wesentlichen senkrecht zum Bolzen verlaufende Achse gegenüber dem Element drehbar ist und der Spannkörper in jeder Drehposition gegenüber dem Bolzen und/oder dem Element durch Kraftschluß festgelegt ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Befestigung des Bolzens (3) am Spannkörper (1) um eine von der Achse des Spannkörpers (1) beabstandete, annähernd dazu parallele Achse drehbar ist.

- 2. Verbindung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Bolzen (3) an seinem anderen Ende am anderen Element befestigt ist.
- 3. Verbindung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß
- der Bolzen (3) an seinem anderen Ende über einen weiteren, am anderen Element angebrachten Spannkörper festgelegt ist,
- der andere Spannkörper um eine im wesentlichen senkrecht zum Bolzen verlaufenden Achse gegenüber dem anderen Element drehbar ist,

5

10

15

20

25



- die Befestigung des Bolzens (3) am anderen Spannkörper an einem von der Achse dieses Spannkörpers beabstandete, dazu annähernd parallele Achse drehbar ist sowie

5

10

15

20

25

30

- der andere Spannkörper in jeder Drehposition gegenüber dem Bolzen (3) und/oder dem anderen Element durch Kraftschluß festgelegt ist.

4. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Kraftschluß ein Reibungsschluß ist.

5. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Bolzen (3) zumindest eines der Elemente auf einer gewißen Länge durchgreift.

6. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Bolzen (3) ein drittes Element, das zwischen den beiden Elementen angeordnet ist, durchstößt.

7. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Spannkörper (1) in einem Hohlraum des Elementes untergebracht ist, der den Spannkörper (1) in Längsrichtung des Bolzens (3) beidseitig festlegt.



5

8. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindung zwischen Bolzen (3) und Spannkörper (1) durch einen lösbar am Bolzen (3) angebrachten Haltekopf (2) hergestellt ist, der relativ zum Spannkörper (1) drehbar ist.

10

9. Verbindung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Haltekopf (2) auch mit dem Spannkörper
(1) lösbar verbunden ist.

15

10. Verbindung nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß der Haltekopf (2) einen im wesentlichen in axialer Richtung des Spannkörpers (1)
verlaufenden Schlitz (7) aufweist, dessen Flanken
beidseits des Bolzens (3) in eine in azimutaler
Richtung des Bolzens (3) verlaufende Nut (8) eingreifen.

20

11. Verbindung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß die azimutal verlaufende Nut (8) des
Bolzens (3) eine umlaufende Ringnut ist.

30

25

12. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch g kennz ichnet, daß der Bolzen (3) an seinem Ende und/oder der Haltekopf (2) in einem außeraxialen Hohlraum (4) des Spannkörpers (1) un-



tergebracht und in Längsrichtung des Bolzens (3) festgelegt ist.

13. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Bolzen (3) einen azimutal verlaufenden Schlitz (5) des Spannkörpers (1) durchgreift.

14. Verbindung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen einer axialen Stirnseite des
Spannkörpers (1) und dem azimutal verlaufenden
Schlitz (5) des Spannkörpers (1) ein im wesentlichen axialer Schlitz (6) verläuft, dessen Breite
größer ist als der Durchmesser des Bolzens (3).

15. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein Hohlraum des Elements und/oder des Spannkörpers (1) und/oder der Spannkörper (1) selbst und/oder der Haltekopf (2) im wesentlichen zylindrisch geformt ist.

16. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein Hohlraum des Elementes und/oder des Spannkörpers (1) auf einer axialen Stirnseite offen ist.

17. Verbindung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch g kennzeichnet, daß ein Hohlraum

5

10

15

20

25

des Elementes und/oder des Spannkörpers (1) auf einer axialen Stirnseite geschlossen ist.



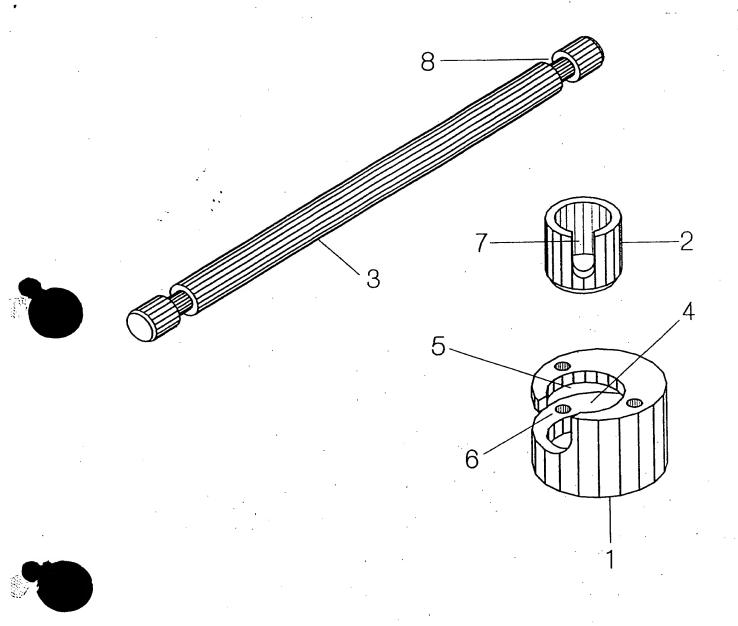


Fig. 1

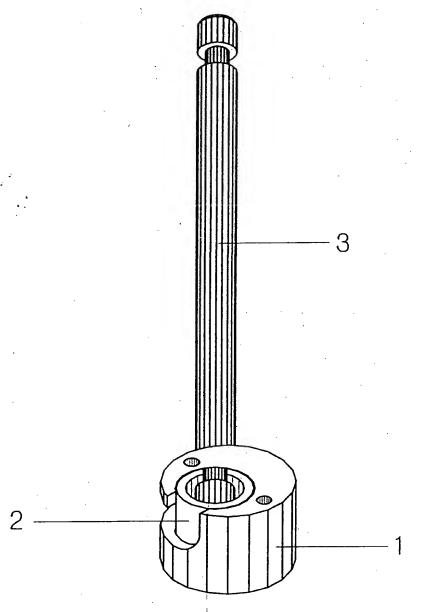


Fig. 2

THIS PAGE BLANK (USPTO)